

DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस फॉर्म से मिले गए सभी जितने वाले आवश्यकता के अनुसार उपयोग एवं नहीं है। यदि कोई विवाह एवं कल्याण आवश्यक बताता है तो मेरे सहायता निषेध करने का कानून है।
 - 2) मेरे हाथ और छापना द्वारा "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जाती है, उम्रका उपयोग वर्तमान उपयोग की चूंकि के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भाग गया है।
 - 3) मैं पुष्टि करता हूं कि यह विस महापात्र हेतु यह व्यवहार को गाँठ है, उस राति जब अधिकारी नाम दर्शानी वाले बोर्ड कम्पनी से न हो जिला है और न ही विवाह के दौरान।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेंट द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस फॉर्म पर अपने हस्ताक्षर या अपने घोषणा के साथ लागवार, मैं (अप्पेलेंट) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञातीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, जाति और जीवित इष्ट प्राप्ति में जागिर है, तथे "कोशिका" एवं नाम, जाति, उम्रका वर्तमान उपयोग से जुड़ी गतिविधियों और उल्लिखितों के लिये किसी भी प्रस्ताव या व्यवहार करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण में लागवार के गहरते या चार में कानून के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का नाम अधिकृत है।

2) मैं (अप्पेलेंट) इस बात के लक्ष्याता हूं कि मेरा नाम, जाति, घोषणा और विवरण जो मैं सहायता के उपयोग से प्राप्तित हैं मुझे स्वयं रखाया या हकदार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके ज्ञातीयों का निर्णय अधिकृत और व्यवहारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अप्पेलेंट द्वारा हस्ताक्षर या अंगूठे का निलाल

Umila Pardey

Dr. S.M. & Dr. M...

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पातल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसारा, अधिकृत, हस्ताक्षरों की ओर से लक्ष्यात्मकों के "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विज्ञापन की जाती है, जिसे हम (हस्पातल) निम्न प्रकार से गान्धी एवं स्वेच्छाकार करते हैं।

1) यह कि न ही बचपन और न ही धर्मिय देवतियों सहायता दिया जाए, भूतकाली साधन से दिया जाने से बहुत योगी सम्बन्ध में लेने जा से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विज्ञापन विविध उपकरण के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" हाथ स्वरूप नहीं किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा ज्ञातिया विनाश औजाक/सकल हेतु भूत्तु नहीं किया जाता है तो आपसमें निकटी अन्य और साकारे संस्था या किसी अन्य सम्बन्धित हेतु सहायता देने जा अधिकृत नुस्खा रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पाताल डिरीच नहीं उक्त योगी सम्बन्धों द्वारा किया जाना चाहिए अन्य साधन से ज्ञाती होगा/होती।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से नहीं सहायता के बाबत विविध प्रकृति की है। योगी या हस्पातल द्वारा या गई स्वास्थ्य या विविध नये उपचार/प्रक्रिया का चुनब योगी एवं हस्पातल के बाबत जा विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" हाथ किसी उपकरण का खोले यात्रा नहीं है। इसलिये हस्पातल में ऐसी की इसारा सुख्ता और अनेक बारे जो सभी विषेशताएँ ऐसे एवं हस्पातल और हानी और "कोशिका" को कोई शुभिका या विषेशताएँ इस बाबत में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संमतुति

Date of Surgery अप्पेलेंट की तिथि 15/12/22	 (Name of Dr. & Regn. No.) Dr. Shubha Mehta DNMCH, Noida Shroff Eye Centre आप्पेलेंट का नाम व हस्पातल का नाम	 (Name, Designation & Stamp of Authorized Signatory on behalf of Hospital) Dr. Rohit Harrison Chief Administrative Officer Shroff Eye Centre नाम एवं हस्पातल अधिकृत अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्द्वारा उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्ताक्षर 2